



Bitte in Blockschrift ausfüllen / Please use block letters / A remplir en lettres majuscules

Antrag auf Erteilung / Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis

Application for a residence permit

Demande de permis de séjour

	1. Antragsteller (applicant) (demandeur)	2. Ehegatte (husband, wife) (époux, épouse)
Familienname family name / nom de famille		
Geburtsname maiden name / nom de jeune fille		
Vornamen christian names / prénoms		
Geburtsdatum date of birth / date de naissance		
Geburtsort place of birth / lieu de naissance		
alle aktuellen Staatsangehörigkeiten all valid nationalities / nationalités actuelles		
frühere Staatsangehörigkeit(en) previous nationalities / nationalités précédentes		
Volkszugehörigkeit ethnic group / origine ethnique		
aktuelle Wohnanschrift (actual address) (adresse actuelle)		
Familienstand des Antragstellers (marital status of applicant) (situation de famille)	<input type="checkbox"/> ledig (single / célibataire)	<input type="checkbox"/> verheiratet seit (married since) (marié depuis)
		Ort, Land der Eheschließung: (place and country of wedding) (lieu et pays du mariage)
	<input type="checkbox"/> nicht getrennt lebend (not separated) (pas séparé)	<input type="checkbox"/> getrennt lebend seit: (separated since) (séparé depuis)
		<input type="checkbox"/> geschieden/verwitwet seit: (divorced / widowed since) (divorcé / veuf depuis)

3. Kinder (children / enfants)

alle Kinder angeben, auch Kinder, die nicht in Deutschland leben

(indicate all children, also the children, who don't live in Germany)

(tous les enfants, également ceux qui n'habitent pas en Allemagne)

	1. Kind (child / enfant)	2. Kind	3. Kind	4. Kind *
Familienname family name / nom de famille				
Geburtsname maiden name / nom de jeune fille				
Vornamen christian names / prénoms				
Geburtsdatum date of birth / date de naissance				
Geburtsort place of birth / lieu de naissance				
aktuelle Staatsangehörigkeiten all valid nationalities / nationalités actuelles				
frühere Staatsangehörigkeit(en) previous nationalities / nationalités précédentes				
Volkszugehörigkeit ethnic group / origine ethnique				

* weitere Kinder auf einem gesonderten Blatt angeben

(more children to be declared on a separate sheet / indiquer les autres enfants sur une feuille supplémentaire)

Die Datenerhebung erfolgt aufgrund § 86 des Aufenthaltsgesetzes (AufenthG).
Ohne Angabe dieser Daten ist eine weitere Bearbeitung Ihres Antrages nicht möglich.

